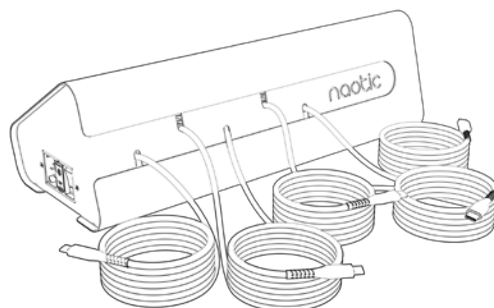




Five Charge



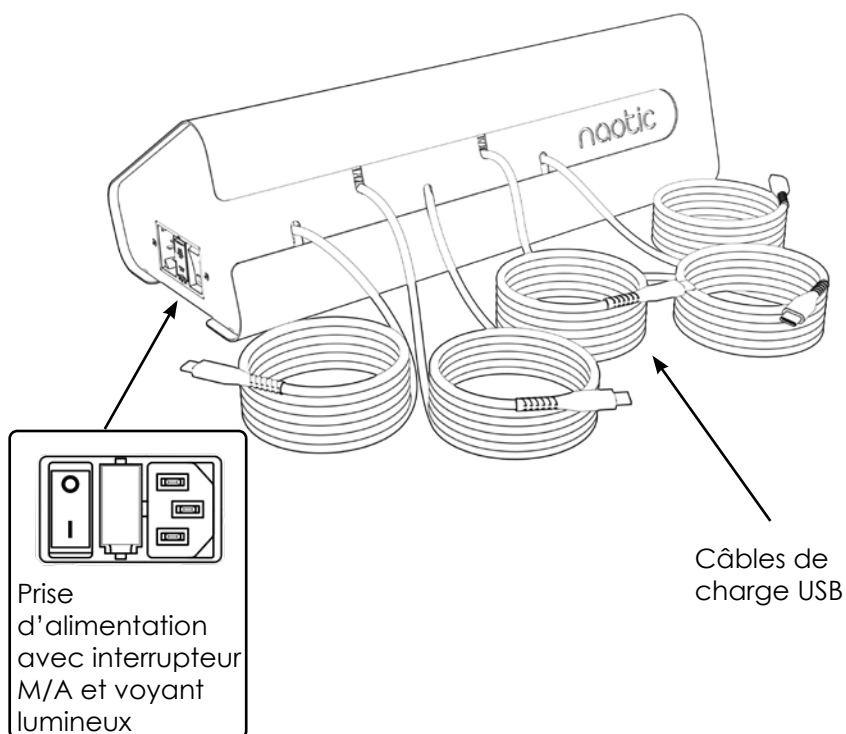
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT TOUTE MISE EN SERVICE

THESE INSTRUCTIONS MUST BE READ BEFORE THE INITIAL OPERATION

- Français..... p.2
- English..... p.9

Présentation de la solution

- Station de charge pour 5 appareils numériques : ordinateurs portables, tablettes, smartphones, ou tout autre appareils en charge USB-C.
- Mode de charge : charge intelligente USB-C (Technologie Tabipower®).
- 5 câbles de charge USB-C avec enroulement en spirale assisté par effet magnétique (100W).
- Compatibilité universelle : IOS, Android, Chromebook, Windows et liseuses numériques.



Accessoires fournis :



x1 cordon secteur de 1.80m
230V pour alimenter la
station



x5 Câbles de charge
USB-C



x2 Équerre de fixation
pour un bureau



x4 vis métal fraisées
(M4x10) pour fixer les
équerres à la station
x2 vis bois (4x20) pour
fier les équerres à un
bureau

Caractéristiques

Caractéristiques mécaniques

- Dimensions Lxpxh (mm) : 335 x 140 x 110
- Poids : 2.9 kg

Caractéristiques électriques

- Tension : 230 V
- Fréquence : 50Hz
- Courant : 6A

Caractéristiques environnementales

	Température	Humidité	Altitude
En fonctionnement	10°C – 40°C (50 F – 104 F)	10% à 80% sans condensation	< 2000 m
Lors du stockage	-20°C – 45°C (-4 F – 113 F)	5 % à 95% sans condensation	< 2000 m

Spécifications techniques du boîtier Tabipower®

Input ; DC 24V, 1200W, 50A (max)

USB-C Output (PD 3.0/QC4+)

Output DC5 = 15V3A, 20V = 3.25A

Ports : 65W * 5 (max)

Dimensions (LxPxH - mm) : 235 x 75 x 54

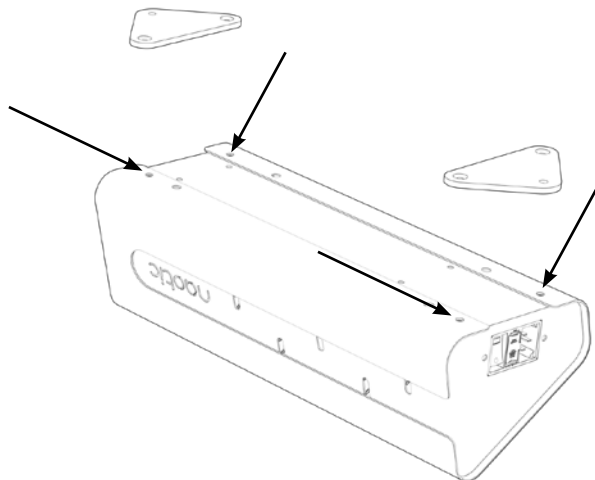
Poids net : 425 g

Consignes de sécurité

Certaines manipulations peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique. Veuillez à respecter les consignes ci-dessous :

- Ne pliez pas la lame ou les broches des prises.
- Si vous constatez un bruit inhabituel, de la fumée ou une odeur, retirez immédiatement les câbles USB.
- Ne démontez jamais le produit.
- Ne placez aucun objet dans les orifices du produit.
- Assurez-vous que le produit est bien branché.
- Veillez à ne pas utiliser un câble endommagé.
- Ne placez pas le produit en fonctionnement sur un lit, dans un sac ou un placard non ventilés.
- Pour le nettoyage du produit, utilisez uniquement un tissu sec.
- Gardez la fiche et la prise d'alimentation propres.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Fixation des équerres sur un bureau



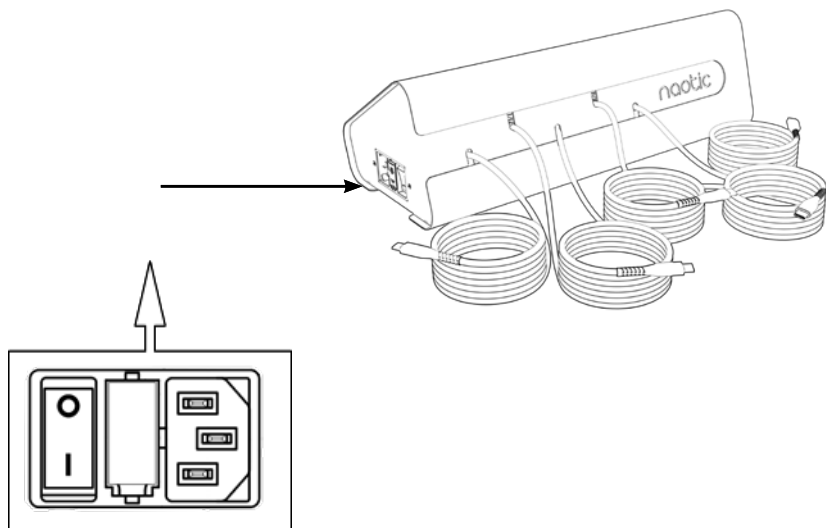
- 1 - Dévisser les vis présentes sur la station (flèches) des 2 côtés. Ces vis ne seront pas réutilisées.
- 2 - Placer les équerres puis les visser avec les 4 vis métal fournies (m4x10).
- 3 - Viser la station à votre bureau à l'aide des vis à bois fournies.

Distance entre les deux attaches
36 cm maxi (extérieurs)



Branchement électrique de la station

Brancher le cordon d'alimentation fourni : d'une part sur la prise se trouvant sur le côté gauche de la station, d'autre part sur une prise secteur murale.



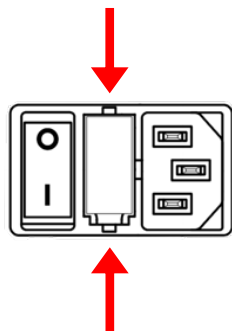
IMPORTANT : pour des raisons de sécurité, la prise murale doit être de type 230V 2P+T, reliée à la terre de protection du bâtiment.

Informations complémentaires

Maintenance

En cas de panne (le voyant lumineux de l'interrupteur M/A ne s'allume pas) :

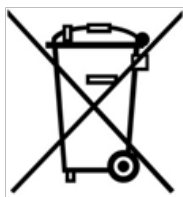
- Débrancher le câble d'alimentation de la prise 230 V murale.
- Ouvrir le cache fusible en déclipant en haut et en bas avec un tournevis plat.
- Vérifier l'état du fusible et le changer si nécessaire (6.3A).
- Refermer et rebrancher le câble d'alimentation à la prise 230 V murale.
- Appuyer sur l'interrupteur M/A. Si le voyant lumineux ne s'allume pas, contacter votre revendeur Naotic.



Entretien et nettoyage du produit

- Débrancher le câble d'alimentation.
- N'appliquer aucun agent de nettoyage contenant de l'alcool, des solvants ou des tensioactifs.
- Ne pas pulvériser d'eau ou de détergent directement sur le produit.
- Humidifier un chiffon doux et sec avec de l'eau et l'essorer autant que possible avant de nettoyer le produit.

Mise au rebut en fin de vie



la station de charge doit être remise à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques ou électroniques.

Pour obtenir de plus amples informations sur les points de collecte des appareils électriques et électroniques, adressez vous à votre commune, votre communauté d'agglomération ou à votre entreprise de collecte des déchets.

Directive Européenne 2012/09/EU

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareils.

Déclaration UE de conformité

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nous, NAOTIC, 6 rue Marcel Lallouette 44700 Orvault, France, déclarons que le produit :

Produit : Five Charge

Marque : Naotic

Modèle : 611031

Est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :

LVD Directive 2014/35/EU

EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU

EN 55032:2015+A1:2020, Class B

EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

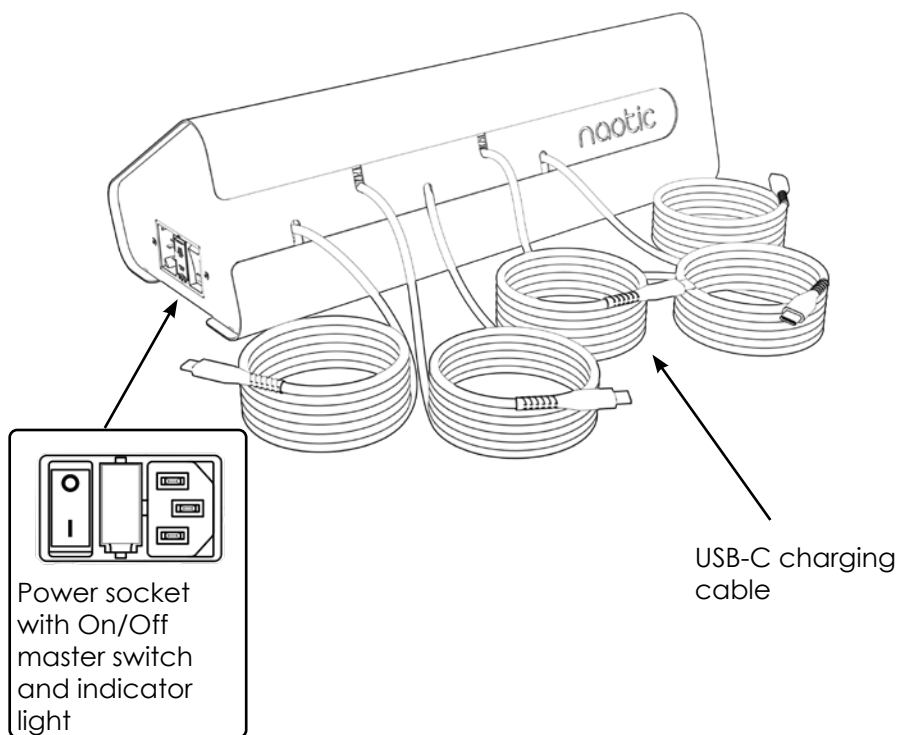


Thomas Breton - CTO

31/08/2024, ORVAULT

Product presentation

- Charging station for 5 digital devices: laptops, tablets, smartphones, or any other USB-C charging devices.
- Charging mode: USB-C smart charging (Tabipower® C6 technology).
- 5 USB-C charging cables with magnetic-assisted spiral winding (100W).
- Universal compatibility: iOS, Android, Chromebook, Windows, and e-readers.



Supplied accessories:



x1 power cord (1.80m)
to supply the charging
station



x5 USB-C charging
cables (100W)



x2 Mounting bracket
for a desk



4 metal screws
(M4x10) to attach
the brackets to the
station

2 wood screws
(4x20) to attach the
brackets to a desk

Technical datas

Mechanical characteristics

- Dimensions Wxdxh (mm): 335 x 140 x 110
- Weight: 2.9 kg

Electrical characteristics

- Voltage: 110-230 V
- Frequency: 50-60Hz
- Electric current: 6A

Environmental characteristics

	Temperature	Humidity	Altitude
Operating	10°C – 40°C (50 F – 104 F)	10% à 80% without condensation	< 2000 m
During storage	-20°C – 45°C (-4 F – 113 F)	5 % à 95% without condensation	< 2000 m

Tabipower® C16 technical specifications

Model Tabipower C16

Input ; DC 24V, 1200W, 50A (max)

USB-C Output (PD 3.0/QC4+)

Output DC5 = 15V3A, 20V = 3.25A

Ports : 65W * 5 (max)

Dimensions (LxPxH - mm) : 235 x 75 x 54

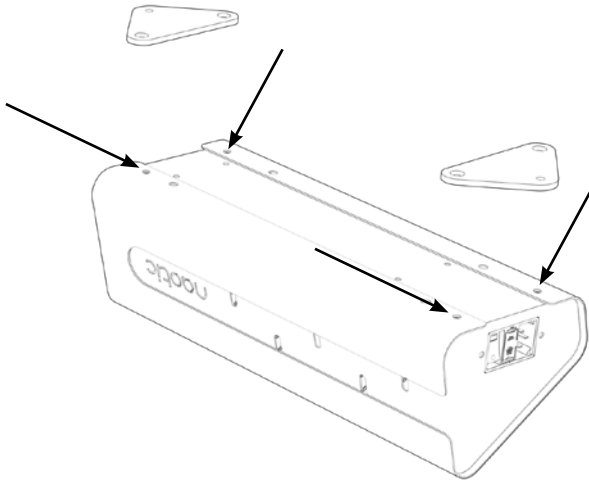
Poids net : 425 g

Safety instructions

Some operations may cause a fire or electric shock. Please observe the following instructions:

- Do not bend the blade or plug pins.
- If you notice any unusual noise, smoke or smell, immediately remove the USB cables.
- Never dismantle the product.
- Do not place any objects in the product's openings.
- Make sure that the product is plugged in properly.
- Do not use a damaged cable.
- Do not place the operating product on a bed, in a bag or in an unventilated cupboard.
- Use only a dry cloth to clean the product.
- Keep the power plug and socket clean.
- Keep the product out of the reach of children.

Attaching brackets to a desk



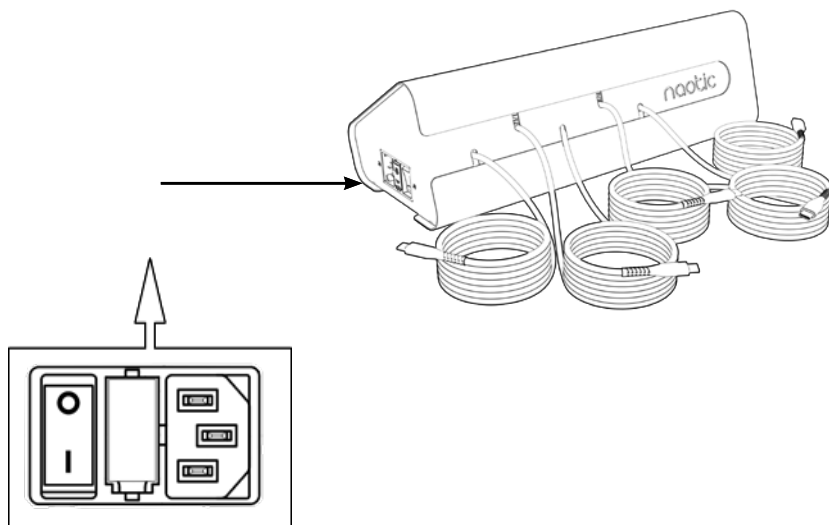
- 1** - Unscrew the screws on the station (arrows) on both sides. These screws will not be reused.
- 2** - Position the brackets and screw them in place using the 4 metal screws provided (M4x10).
- 3** - Secure the station to your desk using the wood screws provided.

**Distance between the two fasteners
36 cm maximum (exterior)**



Electrical connection of the station

Plug in the supplied power cord: one end into the socket on the left side of the station, the other end into a wall outlet.



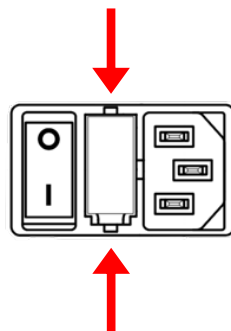
IMPORTANT: For safety reasons, the wall outlet must be a 230V 2P+T type, connected to the building's protective earth.

Further information

Maintenance

In the event of a failure (the indicator light on the ON/OFF switch does not come on):

- Unplug the power cord from the 230 V wall socket.
- Open the fuse cover by unclipping it at the top and bottom with a flathead screwdriver.
- Check the state of the fuse and change it if necessary (6.3A).
- Close and reconnect the power cord to the 230 V wall socket.
- Press the ON/OFF switch. If the indicator light does not come on, contact your Naotic reseller.



Product care and cleaning

- Unplug the power cord.
- Do not apply cleaning agents containing alcohol, solvents or surfactants.
- Do not spray water or detergent directly onto the product.
- Moisten a soft, dry cloth with water and wring out as much as possible before cleaning the product.

End-of-life disposal



The charging station must be taken to a collection point for the recycling of electrical or electronic devices.

For further information on collection points for electrical and electronic devices, please contact your local authority or waste collection company.

European Directive 2012/09/EU

The European Directive 2012/09/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

EU declaration of conformity

ENGLISH

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
We, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault France, declare that the product:
Kind of product: Charging tower
Brand Name: Naotic
Product: Five Charge
Model: 611031
Manufacture/Importer: Naotic
Manufacture/Importer Address: 6 Rue Marcel Lallouette -44700 Orvault – France
Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directives of the European Council and is in conformity with the following standards and/or normative documents:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2024, Orvault



DEUTSCH

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
Wir, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Frankreich, erklären, dass das Produkt:
Art des Produkts: Ladesäule
Markenname: Naotic
Produkt: Five Charge
Modell: 611031
Hersteller/Importeur: Naotic
Adresse des Herstellers/Importeurs: 6 Rue Marcel Lallouette -44700 Orvault – Frankreich
Entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien des Europäischen Rates und entspricht den folgenden Normen und/oder normativen Dokumenten:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



ESPAÑOL

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Nosotros, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Francia, declaramos que el producto:
Tipo de producto: Torre de carga
Nombre de la marca: Naotic
Producto: Five Charge
Modelo: 611031
Fabricante/Importador: Naotic
Dirección del fabricante/importador: 6 Rue Marcel Lallouette -44700 Orvault – Francia
Cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas del Consejo Europeo y cumple con los siguientes estándares y/o documentos normativos:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



NEDERLANDS

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Wij, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Frankrijk, verklaren dat het product:
Soort product: Opladtoeren
Merknaam: Naotic
Product: Five Charge
Model: 611031
Fabricage/importeur: Naotic
Adres fabrikant/importeur: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Frankrijk
Is in overeenstemming met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen van de Europese Raad en is in overeenstemming met de volgende normen en/of normatieve documenten:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



РУССКИЙ

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.
Msi, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Париж, Франция, заявляем, что продукт:
Вид продукции: Зарядная башня
Название бренда: Naotic
Product: Five Charge
Модель: 611031
Производитель/Импортер: Naotic
Адрес производителя/импортера: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Франция
Соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директив Европейского Совета и соответствует следующим стандартам и/или нормативным документам:
EN 55032 (2015) and A11:2020)

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault

PORTUGUÊS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
Nós, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault France, declaramos que o produto:
Tipo de produto: Torre de carregamento
Nome da marca: Naotic
Produto: Five Charge
Modelo: 611031
Fabricante/Importador: Naotic
Endereço do Fabricante/Importador: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – França
Está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas do Conselho Europeu e está em conformidade com as seguintes normas e/ou documentos normativos:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault

SVENSKA

EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
Vi, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Frankrike, förklarar att produkten:
Typ av produkt: Laddtorn
Märke: Naotic
Produkt: Five Charge
Modell: 611031
Tillverkning/importör: Naotic
Tillverknings-/importörsadress: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Frankrike
Är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Europeiska rådets direktiv och är i överensstämmelse med följande standarder och/eller normativa dokument:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault

MAGYAR

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki.
Mi, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault France kijelentjük, hogy a termék:
Termék típusa: Töltőtorny
Márkanév: Naotic
Termék: Five Charge
Modell: 611031
Gyártó/Importőr: Naotic
Gyártó/Importőr címe: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Franciaország
Megfelel az Európai Tanács irányelveinek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, és megfelel a következő szabványoknak és/vagy normatív dokumentumoknak:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



POLSKI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
My, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault France, oświadczamy, że produkt:
Rodzaj produktu: Wieża ładowająca
Nazwa marki: Naotic
Produktu: Five Charge
Model: 611031
Producent/Importer: Naotic
Adres producenta/importera: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francja
Jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw Rady Europejskiej oraz jest zgodny z następującymi normami i/lub dokumentami normatywnymi:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



SLOVENČINA

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
My, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Francúzsko, vyhlasujeme, že výrobok:
Druh produktu: Nabíjacia veža
Názov značky: Naotic
Produktu: Five Charge
Model: 611031
Výrobca/Dovozca: Naotic
Adresa výrobcu/dovozcu: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francúzsko
Je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc Európskej rady a je v súlade s nasledujúcimi normami a/alebo normatívnymi dokumentmi:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



ČESKY

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
My, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Francie, prohlašujeme, že produkt:
Druh produktu: Nabíjecí věž
Název značky: Naotic
Produktu: Five Charge
Model: 611031
Výrobce/Dovozce: Naotic
Adresa výrobce/dovozce: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francie
Je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic Evropské rady a je v souladu s následujícími normami a/nebo normativními dokumenty:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



SLOVENIAN

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
Mi, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Francija, izjavljamo, da je izdelek:
Vrsta izdelka: polnilni stolp
Blagovna znamka: Naotic
Izdelka: Five Charge
Model: 611031
Proizvajalec/uvoznik: Naotic
Naslov proizvajalca/uvoznika: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francija
Je v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv Evropskega sveta ter je v skladu z naslednjimi standardi in/ali normativnimi dokumenti:

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault



إعلان المطابقة

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.
يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة لتوجيهات المجلس الأوروبي ويتوافق مع المعايير و / أو الوثائق المعيارية التالية:

عنوان المصنع / المستورد: Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault

التصنيف / المستورد: Naotic
Five Charge : Product

الموديل: 611031

اسم العلامة التجارية: Naotic

نوع المنتج: برج الشحن

نحن ، 6 Rue Marcel Lallouette -44700 Orvault – France ، نعلن أن المنتج:

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.

إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي

LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020, Class B
EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU)
2015/863

Thomas BRETON
30/08/2025, Orvault


DECLARATION DE CONFORMITE MAROC

Producteur : Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault - FRANCE

Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants :

2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages;

2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;

Naotic SAS
Thomas BRETON
Directeur Technique






Naotic SAS
IDEAPARC du Bois Cesbron
6 rue Marcel LALLOUETTE
44700 ORVAULT
FRANCE

Tel: 00 33 (0)2 28 07 60 00
contact@naotic.fr | naotic.technique@naotic.fr